

Gästebuch 2022

guestbook 2022

Pensão Francisca



Liebe Fautsch, lieber Christian,

21.6.22 (Längste Tag
bis Juli)

nach einigen Wochen auf dem Wasser was 3 eine große Freude, weil
weder festen Boden unter den Füßen zu haben, zumal auf dieser gerade-
schönen Insel. Den Rhythmus (in der Versaison) empfinde ich als
sehr angenehm und entspannend. Ich habe mich bei euch sehr wohl
geföhlt. Danke für das Liedrad, das langsame Gedächtnis
bei Kette + Fröhlichkeit und den angenehmen Fluss bei euch.
Was ihr heute hätte ich 3 mir nicht vorstellen können, aber: ich werde
zurückkommen. Nicht so, wie mit dem Motorrad zu fahren. Vielleicht
stellen wir 3 ja mal, gemeinsam anfangen + gehen.

Horstel, Thomas.

25.6.2022 - 30.6.2022

Liebe Franziska, lieber Christian

Wir danken Euch ganz herzlich für eure wunderbare Gastfreundschaft!

Am Anfang war das Pico Alto während dem ausgiebigen Frühstück mit selbst gemachtem Birchermüesli und eigenen Früchten dem selbst gebackenen Brot und den herrlichen Konfitüren, nicht zu vergessen den Eiern aus dem Garten (natürlich von den Hühnern 😊) stets vorhanden und wir sassen mit Faserpelz bestückt draussen im Wintergarten. Zusammen mit den anderen Gästen unterhielten wir uns prächtig, vor allem auch während den „Kurzvorstellungen“ von Patrick, der ein sehr begabter, aber noch nicht schweizweit bekannter Stückeschreiber, Schauspieler und Komiker-Imitator ist.

Im Häuschen fühlten wir uns sehr wohl, alles war da.

Am besten gefielen uns die Rundsicht von Pico Alto aus und die „Rote Wüste“ als auch der Poço da Pedreira.

Zum Essen und Biertrinken können wir das „A Travessa“ in Vila do Porto wärmstens empfehlen! Sowohl das Fleisch als auch die Meeresfrüchte und nicht zu vergessen die salzigen und süssen Crêpes mundeten uns sehr. Es gibt auch 11 verschiedene Sorten selbst gebräutes Bier! Einfach herrlich.

Wir wünschen Euch weiterhin viel Glück auf Santa Maria!
Auch gutes Wachstum in eurem Garten mit Permakultur und...
schönen Wurmkompost!

Liebi Grüess

Vera + Werner

27.6.22 - 30.6.22

LIEBE FRANZISKA, LIEBER CHRISTIAN

DAS FRÜHSTÜCK AN DER SONNE
GENOSSEN WIR SEHR, MIT WONNE!
LECKER BROT, KAFFEE UND KUCHEN
KANN MAN AUF DER INSEL NUR SUCHEN!
MEGA KONFI UND DANN NOCH DER BESTSELLER!
ZWEI FEINE SPIEGELEIER AUF DEM TELLER!!!
FÜR SPEIS UND TRANK - VIELEN DANK!
WIR SIND TRAUERIG, DASS WIR NUN SCHON GEHEN,
ABER FROH, WENN WIR UNS WIEDERSEHEN!!!

Fidi + Edy

26. Juni 2022 - 3. Juli 2022

Alle guten Dinge sind 3 [♥]

1. Anlauf: Sommer 2020 \leadsto Zock: Corona $\ddot{}$
2. Anlauf: Sommer 2021 \leadsto Zock: kaputtes Knie $\ddot{}$
3. Anlauf: Sommer 2022 \leadsto Zock: WIR SIND DA $\ddot{}$

S uper Intel

A ußergewöhnlich

N ette Gastgeber

T raumhafte Aussicht

A uerschwungene Ausflüge

M ega Frühstück

A bgetaucht mit Hobues

R elaxen leicht gemacht

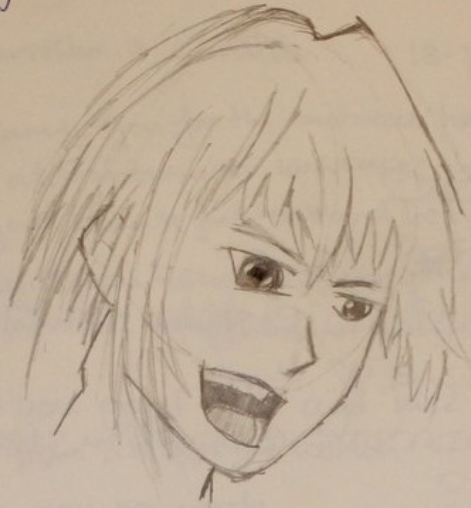
I nteressantes Wesen: „Kikeriki“ morgens um 4⁰⁰ $\ddot{}$

A breiwe traurig

Danke für unvergesslich schöne Tage -

wir kommen wieder ... Udo & Steffi [♥]

3 juillet 2022 - 8 juillet 2022



Gabriel (12)

Chers Francesco, Cher Christian,

Votre maison est un petit coin de paradis. Nous avons passé des journées délicieuses sur cette île et repartons à Paris avec tant de beaux souvenirs.

Nous avons été sensibles à toutes les attentions que vous avez eues avec nous !

- le petit déjeuner... c'était absolument délicieux, tout était bon ! Et cuisiné avec tellement de générosité et de gentillesse
Mille mercis Francesco

- les bulletins météo de Christian : nous avons mis quelques jours à comprendre que la météo à Santa Maria n'est pas une science exacte, et que malgré toute la bonne volonté de Christian, les prévisions peuvent être très aléatoires ! -O-

- Tous les conseils que vous nous avez prodigués, pour les randonnées, pour les taxis, pour les restaurants... vous avez été des hôtes merveilleux

Nous repartons avec un peu de nostalgie de vous quitter, mais avec de la joie de vous avoir rencontré

"Le voyage est un retour vers l'essentiel"
Proverbe tibétain.

Francesco, Christian, nous n'oublierons pas ces quelques jours passés chez vous !

Avec tendresse

Christophe, Charlotte & Gabriel

10.07.22

The last day ☺

Grazie Francesco,

Grazie Christian,

la vostra accoglienza è stata estremamente
generosa, di cuore ♥

la colazione abbondante e squisita, preparata
con grande cura?

Vi faccio tanti complimenti?

Santa Maria, la più antica, quella con l'Energia
più intensa, wow ☺

Anche l'Energia di Francesco è oltre il 100% ☺

Grazie di ♥

Concello

(Switzerland)

Dear Franziska & Christian 13-7 2022

kindest thank you for the enormous hospitality.
Our stay at Santamaria was super thanks to the
stay in your beautiful house and beautiful garden.

The breakfast was memorable, everything was thought of.
The homemade muffins and jam were delicious

We wish you good luck and nice encounters with
people from all over the world.

Thank you so much,

Kind regards Koos & Geraldine
the Netherlands

21. 25. Juli 22

Wie habe ich doch für ein Riesenglück, dass Marie mich auf diese
Insel mitgenommen hat. Man über 10 Jahren wieder einmal ihren
grossen Bruder Christian besuchen und das im Sommer, nur
das ist während ihr Mann Patrick in Irland engagiert. Hoffentlich
durf ich als Begleitung angesehen das nennt man Freundschaft,
danke Marie. Während in der Schweiz eine Hitzeperiode herrscht,
erleben wir hier 4 traumhaft schöne Tage mit Schwämmen im
Meer, ohne Wandern und Bewandern all der Gärten und den
über die Jahre erschaffenen Permakulturlandschaften. Man erregt
die Leidenschaft, bewundert die Ausdauer, Zufriedenheit und die
Ruhe, die Margareta und Christian ausstrahlen.

Liebe Margareta, lieber Christian, ich danke euch als ganz literarische,
flüssige und humorvolle Gastgeber kennenzulernen. Margareta mit "Mamma
im Aachen" mit Sprache ohne Ende. Christian als Alexander, Künstlerführer
und Theater, mit nicht weniger Leidenschaft. Man wird so mit dieser tollen
Person auf dieser wunderschönen Insel und bleibt gesund und so
zufrieden. Schön, durfte ich euch kennen lernen. Liebe & ganz

Aug. 1/22

Thank you Francesca & Christian
For a wonderful experience! You
were both so friendly and treated
us like family. Your breakfast
& coffee/tea was absolutely amazing.
We can't wait to come back
and stay here again!!

With love,
Nancy Pacheco, John Pacheco,
Vanessa Pacheco & Antonio Morais

2nd August

Thank you Francesca + Christian for
our first couple of nights in the Azores!

We had the most amazing and splendid
time! Such a beautiful island and wonderful
people!

Love,
Stephann, Gayle + Theo
London, UK.

Dear Franzisca and Christian,
We had a lovely time, great breakfast
and fantastic service.

The breakfast was adapted to our
wishes.

The tarts were so flavorful, really
delicious.

If we come to Santa Maria again,
we hope to stay with you again.

The jeep was an adventure 😊

The taxi is waiting unfortunately we
have to go to the next island. Pico

Lots of love from us (Inga, Del and Sidney)
Holland.

ps. Good luck with the chicks

Chère Franziska & Christian

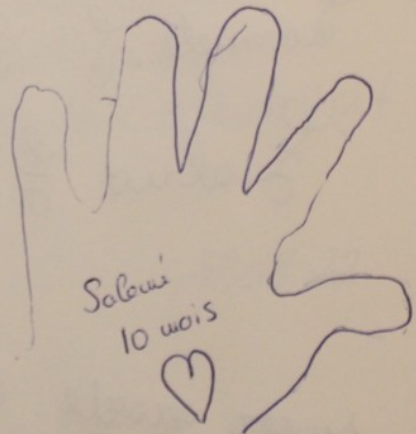
Nous avons passé un super séjour : la chambre était suffisamment grande pour faire un jeu de jeu par Saboué qui a adoré se regarder dans dans les miroirs de la chambre, le petit déjeuner était savoureux et bien loin de nos standards habituels (et le matin délicieux) et votre maison accueillante... Quel merveilleux endroit!

Nous avons adoré échanger avec vous et espérons pouvoir revenir les voir dans les 3.

Au lieu de famille PALIGE MARTIN

Tand et
o

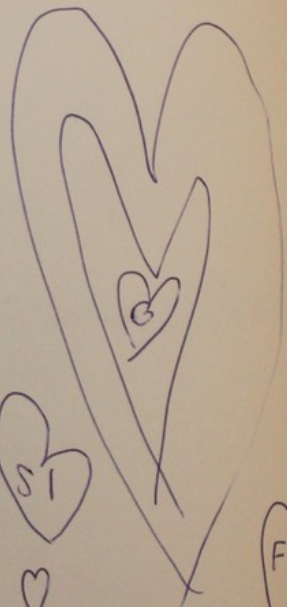
ANNA



Dear Franziska & Christian,
we loved staying here with and with your
chicken!

Thank you very much for such a good
breakfast, this place is wonderful and
we have passed very lovely days.
grazie mille per averci inseguito a dar da mangiare
alle galline

Samuele. S. Simone. S. Diana. S.
Fabio S.



super grazie BACI E ABRACCI
DI CH FR SI FA
CIAO GRAZIE E SAMU

Liebe Franziska, lieber Christian,
ich möchte mich ganz herzlich für die
Wunderschönen und Kurzwäligen 14 Tage
bei Euch bedanken. Ich habe das wunderbare,
reichhaltige Bio-Frühstück sehr genossen.
Es war so genial, dass meine Töchter und
ihre beiden Freundinnen es auch unbedingt
probieren mussten. Sie waren genauso
begeistert wie ich. Danke nochmal dafür.
Und auch die mega Führungen durch Euren
Dschungel und den Garten, mit den vielen
Informationen, haben uns sehr beeindruckt.
Ihr seid so zwei wunderbare, lebenswerte und
gastfreundliche Menschen - einfach mega.
Habt weiterhin so viel Kraft, gute Gesundheit
und Freude an Eurem "TUN".

Liebe Grüße Sabine

18.08.22

In the middle of the Atlantic,
one golden place makes me so happy
and I felt home here with you!

From Argentina with lot of love!

Thanks for being so lovely couple!

I miss the breakfast!!!! Betane

Liebe Franziska

Lieber Christian

- Vielen Dank für die super tolle Gastfreundschaft.
- Vielen Dank für die wunderbare Verköstigung.
- Vielen Dank für die nächtliche Krebsejagd.
- Vielen Dank für den lehrreichen Fischeausflug
- Vielen Dank für eure unglaubliche Freundlichkeit.
- Vielen Dank für den Einblick in euer Leben.
- Vielen Dank für die interessanten, lehrreichen und abenteuerlichen Geschichten =>

Wir werden das sonnige
Inselleben auf den Azoren
vermissen!

Ausser die Klänge des
Nachbars Hundes ;)

Besten Dank für alles!

Wir wünschen euch beste Gesundheit und weiterhin
viel Erfolg in den Projekten und Entwicklung eurer
Oase.

Tobi +

Daniela

Leider ohne Vroni

Zu Fuss & per Autostopp durch Santa Maria

9 - 13 September 22

es waren windige, aber dennoch sehr
schöne Tage, voller Abenteuer und
lustig, netten Bekanntschaften

♥-lichen Dank für die super
Gastfreundschaft und dem mega
feinen "2 'Morgg" wir kommen
gerne wieder!

Gute Zeit wünschen euch

Pablo & Grinne



12. - 15. Oktober 2022

Liebe Franziska, lieber Christian

Was für ein Glückes Fall, euch gefunden zu haben. Der Aufenthalt, die Bewirtung, die Gastfreundschaft: alles war perfekt! Aber auch die täglichen Diskussionen, so es aus der regionalen Politik, euer Werdegang hier auf der Insel waren super spannend und mit viel Humor erzählt. Gerne wären wir noch länger geblieben, denn Diskussionsstoff hatten wir genug.

Und das Frühstück muss besonders erwähnt werden: mit viel Liebe aus regionaler Küche zubereitet. Hungergefühle kamen da erst gegen Abend wieder auf.

Wir wünschen euch weiterhin alles Gute und Gesundheit und viele Gäste, welche euch viel Freude bereiten. Wir jedenfalls werden jedem und jede, welche Santa Maria als Reiseziel in Erwägung zieht, eine Empfehlung abgeben: geht zu Franziska und Christian - etwas Besseres gibt es nicht !!

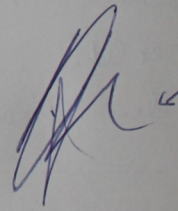
Viele liebe Grüsse und Danke!
Felix und Isabelle

16-20 August 2008

Dear Christian & Frouzka,
really thanks a lot for the wonderful hospitality:
we felt at home and really enjoyed our stay here.
Thanks also for the great breakfast and for
all the attentions reserved to our little girl, she
really loved everything, from the blackberry
to the cat, the chicken ... it's a paradise for her!
Good luck for the future and hope to see you
soon some day ...

honest regards

Steve



MIA

Italy